

أما بعد:

فأوصيكم - أيها الناس - ونفسي بتقوى الله، فاتقوا الله - رحمكم الله -؛ فالعبدُ مطلوب، والعملُ مكتوب، وقد آذنت الشمسُ بالغروب؛ فاحذروا الذنوب، وقسوة القلوب.

إنكم لم تُخلَقوا عبثًا، ولن تُتركوا سُدىً، الدنيا خُلقت لكم، وأنتم خُلقتُم للآخرة، وليس في الآخرة إلا الجنة أو النار، وما بعد الموت من مُستعَب، **يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ** آل عمران: 30.

معاشر المسلمين:

آيةٌ في كتاب الله تُلينُ القلوبَ القاسية .. وتُوقِظُ النفوسَ الغافلة .. آيةٌ تستدعي التأمّل، وتدعو إلى التفكّر .. آيةٌ في كتاب الله شابَت منها رؤوسُ الأتقياء .. ووجلت لها قلوبُ الأولياء .. وذرقت لها دموعُ الخائفين .. واقشعرت منها جلودُ الوجيلين.

فله درهم! ما أعظم تدبُّرهم للقرآن .. وأشدّ تأثرهم بمواعظه .. ووقوفهم عند زواجره.

إنها قولُ الله - عزَّ شأنه -: **وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ** [الزمر: 47].

لقد عظمَ خوفُ السلفِ منها: فهذا محمد بن المنكدر لما حضرته الوفاة جزع، فدعوا له أبا حازم ليخفِّفَ عنه من جزعه، فقال له ابنُ المنكدر: "إن الله يقول: **وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ**، فأخاف أن يبدو لي من الله ما لم أكن أحتسب. فجعل يبكيان". فقال أهلُ ابن المنكدر: دعوناك لتخفِّفَ عنه، فزدته جزعًا.

وقيل لسليمان التيمي: أنت أنت، ومن مثلك؟! فقال: "مه! لا تقولوا هذا، لا أدري ما يبدو لي من الله، سمعتُ الله يقول: **وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ**".

وعن سُفيان أنه قرأها، فقال: "ويلٌ لأهل الرياء، ويلٌ لأهل الرياء، هذه آيتهم! هذه قصّتهم".

وقال مقاتل: "ظهر لهم حين بُعثوا ما لم يحتسبوا في الدنيا أنه نازلٌ بهم في الآخرة".

وقال السُّديُّ: "ظنُّوا أن أعمالهم حسنات فبدت لهم سيئات".

وقال أهلُ العلم: "إن من الذين يبدو لهم من الله ما لم يكونوا يحتسبون: قومٌ عملوا أعمالاً صالحَةً، ولكن كانت عليهم مظالم، فظنُّوا أن أعمالهم الصالحة ستُنجزهم، فجاء الحسابُ، فبدا لهم من الله ما لم يكونوا يحتسبون".

وقال ابن عطية: "كانت ظنونٌ في الدنيا مُتفرقةً مُتنوعةً حسب ضلالاتهم وتخيلاتهم فيما يعتقدون، فإذا عاينوا العذابَ يوم القيامة، وقصرت بهم حالاتهم، ظهر لكل واحدٍ ما كان يظنُّ".

واستذكروا - رحمكم الله -، استذكروا حديثَ المفلس الذي يأتي بحسنةٍ أمثالِ الجبال، ويأتي وقد ضربَ هذا، وشمَّ هذا، وأخذَ مالَ هذا.

يقول بعضُ السلف: "كم من موقفٍ خزيٍ يوم القيامة لم يخطر على بالك قطُّ، لقد كنتَ في عَفْلَةٍ مِنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ [ق: 22]".

يا عبد الله! ما ظنُّك بعبدٍ عملَ أعمالاً ظنَّها صالحَةً، ونسيَ ما كان منه من معاصٍ، حسبَه هيئًا، وبدًا له من الله ما لم يكن يحتسب.

معاشر الإخوة:

احذروا ذنوبَ الخلوات؛ فقد جاء في "سنن ابن ماجه" عن ثوبان - رضي الله عنه -، عن النبي - صلى الله عليه وآله وسلم - أنه قال: «لأعلمنَّ أقوامًا من أمّتي يأتون يوم القيامة

بِحَسَنَاتٍ أَمْثَالِ جِبَالٍ تِهَامَةَ بِيضَاءَ، فَيَجْعَلُهَا اللَّهُ هَبَاءً مَنْثُورًا»، قال ثوبان: يا رسول الله! صِفْهُمْ لَنَا وَجَلِّهِمْ، لَا نَكُونُ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَا نَعْلَمُ. قال: «أَمَا إِنَّهُمْ إِخْوَانُكُمْ، قَوْمٌ مِنْ جِلْدَتِكُمْ، وَيَأْخُذُونَ مِنَ اللَّيْلِ كَمَا تَأْخُذُونَ، وَلَكِنَّهُمْ أَقْوَامٌ إِذَا خَلَوْا بِمَحَارِمِ اللَّهِ انْتَهَكُوهَا»؛ قال في "الزوائد": "إسناده صحيح، ورجاله ثقات".

قال سالم مولى أبي حذيفة - مُعَلِّقًا عَلَى هَذَا الْحَدِيثِ -: "خَشِيتُ أَنْ أَكُونَ مِنْهُمْ"، ثم قال: "لَعَلَّهُمْ كَانُوا إِذَا عَرَضَ لَهُمْ شَيْءٌ مِنَ الْحَرَامِ أَخَذُوهُ، فَأَذْهَبَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ".

احذروا الغرورَ والأمانِي، ومدَّ الجبالِ في المعاصي .. إياكم واستصغارَ الذنوب .. إياكم ومُحَقَّرَاتِ الذنوب، إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِالسِّنِّتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ [النور: 15].

Cela étant dit

Ô gens ! Je vous enjoins, ainsi que moi-même, d'observer la taqwa (peur de désobéir à Allah). Alors, adhérez à taqwa - qu'Allah vous fasse miséricorde ! En fait, chaque serviteur d'Allah est responsable devant son Seigneur de ses actes et toutes ses actions sont enregistrées (par Allah). Le soleil de la vie de chacun est sur le point de se coucher. Alors, méfiez-vous de commettre des péchés et de développer un caractère dur.

Vous n'avez certainement pas été créé par hasard, et vous serez tenu pour responsable de vos actions. Cette vie mondaine est créée pour vous mais vous êtes créés pour l'au-delà. Gardez à l'esprit que dans l'au-delà, il y aura soit le Paradis soit l'enfer. Après la mort, personne ne sera autorisé à faire d'excuses (pour négligence). « Un jour viendra où toute âme sera mise en face du bien qu'elle aura accompli, comme elle sera confrontée au mal qu'elle aura commis, et elle souhaitera alors qu'un espace immense la sépare de ses mauvaises actions. Allah vous avertit d'avoir à Le craindre. Il est Plein de bonté pour les hommes » (Iml Imrān: 30).

Ô peuple musulman !

Afin de nous aider à nous demander fréquemment des comptes à nous-mêmes (pour nos actions), d'avoir une ambition et d'être déterminés, réfléchissons à un verset spécifique dans le Livre d'Allah (Gloire à Lui). C'est un verset du Livre d'Allah (Tout Puissant) qui adoucit les cœurs de pierre et éveille les âmes négligentes. C'est un verset qui appelle à la méditation perspicace et induit la réflexion. C'est un verset du Livre d'Allah (Glorifié soit-Il) qui a rendu les blancs des gens pieux, que le cœur des serviteurs dévots d'Allah soit rempli de peur, que les gens craintifs versent des larmes et que les gens appréhendés (au sujet du châtement divin) ont la chair de poule (avec effroi). Comme ils sont capables ! Que leur réflexion sur le Coran est grande ! Combien ils sont influencés par ses exhortations ! Combien ils sont disciplinés en ce qui concerne le respect de ses interdictions !

Ce verset est la déclaration suivante d'Allah (Gloire et puissance soient à Lui) : « ... **lorsqu'ils verront apparaître, de la part d'Allah, des choses dont ils ne se doutaient guère** » [Al-Zoumar: 47].

Ce verset a provoqué une appréhension accrue chez les salaf (les générations précédant les dévots et savants musulmans adhérant totalement à la conduite du Prophète (SAW)). Par exemple, lorsque Mouhammad Ibn Al-Moukadir était dans le lit de mort, il a paniqué. Ainsi, Abou Hāzim a été invité afin d'atténuer la frayeur du premier. Ibn Al-Moukadir lui dit : « Allah dit : «... **lorsqu'ils verront apparaître, de la part d'Allah, des choses dont ils ne se doutaient guère** ». Par conséquent, je crains que ce que je n'ai pas compté jusqu'à présent ne me soit révélé par Allah dans l'au-delà. Puis, tous deux ont commencé à pleurer. La famille d'Ibn Al-Moukadir a ensuite commenté : « Nous vous avons invité à soulager son appréhension mais vous l'avez plutôt aggravé ».

On a dit une fois à Souleiman Al-Taimi : « Tu es vraiment unique ! Tu es sans égal ! ». Alors, il a dit : « Attendez ! Ne dis pas ça ! Je ne sais jamais ce qu'Allah pourrait me révéler plus tard. J'ai entendu Allah dire : « ... **lorsqu'ils verront apparaître, de la part d'Allah, des choses dont ils ne se doutaient guère** ».

Lorsque Sofiyan a lu le même verset, il a dit : « Malheur aux gens de l'ostentation ! Ce verset parle d'eux ! C'est leur histoire ! ».

Mouqātil a également dit : « **Il leur est apparu le jour de la résurrection ce qu'ils n'avaient pas prévu quand ils étaient encore dans le présent, que cela les affligerait plus tard** ». REVOIR LA TRADUCTION

Al-Souddiou a déclaré : « Ils pensaient que leurs actions étaient bonnes, mais leurs actions se sont avérées mauvaises ».

Les érudits religieux ont dit : « Parmi ceux pour qui Allah fera apparaître dans l'au-delà ce qu'ils n'avaient pas compté dans le présent document, il y a des gens qui ont accompli de bonnes actions mais ont commis de nombreuses injustices ; ainsi, ils pensaient que leurs bonnes actions les sauveraient, mais quand ils ont été appelés à rendre compte de leurs actes dans l'au-delà, Allah leur a fait comprendre ce qu'ils n'avaient pas compté ».

Ibn Aṭṭiyah a déclaré : « Leurs attentes dans le présent étaient diverses et multiples en harmonie avec leur égarement et leurs croyances fallacieuses. Une fois qu'ils seront témoins de tourments le Jour du Jugement Dernier et que leur situation s'avérera désespérée, chacun d'eux découvrira la réalité de ce en quoi il croyait ».

N'oubliez pas à cet égard - qu'Allah vous fasse miséricorde - le hadith du Prophète (SAW) au sujet de la personne en faillite qui viendra le Jour du Jugement dernier avec des tas de bonnes actions de la taille d'une montagne, mais il s'avérera qu'il a battu quelqu'un, insulté un autre et usurpé quelqu'un d'autre.

Certains salaf ont dit : « Beaucoup de conditions d'humiliation que vous risquez de rencontrer le jour de la résurrection que vous n'aviez jamais anticipées ». Il sera dit aux pécheurs : « En effet, vous étiez insouciants de cela, maintenant Nous avons enlevé votre couverture, et votre vue est nette ce jour! » [Qāf: 22].

O serviteur d'Allah ! Que penses-tu de quelqu'un qui a accompli des actes qu'il a pris pour vertueux et a oublié les mauvaises actions qu'il a commises ? Il a sous-estimé la gravité de ses actes ; par conséquent, Allah lui montrera dans l'au-delà ce qu'il n'avait pas prévu dans les présentes.

O frères et sœurs ! Ô hommes et femmes à jeun !

Méfiez-vous de pécher en privé. Dans le Livre Sounan d'Ibn Mājah, Thawbān - qu'Allah soit satisfait de lui - a raconté que le Prophète (Que la Salat et la Paix d'Allah soient sur lui) a dit : « Certes je connais des gens de ma communauté qui viendront le jour du jugement avec des actes comme la montagne de Tihama qu'Allah rendra comme de la poussière éparpillée ».

Thawban (qu'Allah l'agrée) a dit : « Ô Messenger d'Allah ! Décris-les-nous afin que nous ne fassions pas partie d'eux sans le savoir ».

Le Prophète (que la prière d'Allah et Son salut soient sur lui) a dit : « **Ce sont certes vos frères, et ils sont issus de votre tribu, ils prient durant la nuit comme vous priez mais ce sont des gens qui lorsqu'ils sont seuls transgressent les interdits d'Allah** » (Rapporté par Ibn Maja et authentifié par Cheikh Albani dans Sahih Targhib n°2346)

Dans son commentaire sur ce hadith, Salem - le maître d'Abi Ḥuthaifah - a déclaré : « j'ai pris peur d'être l'un d'entre eux ». Puis il a dit : « Peut-être, ils avaient l'habitude de saisir toute chose interdite qu'ils rencontreraient ; par conséquent, Allah a dissipé et annulé leurs actions ».

Alors, méfiez-vous des illusions, des vœux pieux et de l'ancrage dans les péchés ! Ne sous-estimez jamais les péchés ! Méfiez-vous d'avoir une mauvaise opinion des péchés : « **et des propos que vous colportiez de bouche en bouche, sans en avoir aucune preuve, croyant que la chose avait peu d'importance, alors qu'elle revêtait une gravité exceptionnelle auprès du Seigneur..** » [Al-Noor: 15]